Welcome to
St. George Greek Orthodox Cathedral

Sunday, January 12, 2020

Orthros 9:00 a.m.

Divine Liturgy 10:00 a.m.

Sunday School 10:00 a.m.
Welcome to Vasilopita Sunday

Happy Name Day to: Feast of Epiphany/ Theophany (Epiphani- os, Epiphania, Theophanes, Theophania) (Jan 6), St. John the Baptist (John and Joanna) (Jan 7), and St. Emilianos the Confessor (Jan 8).

Sunday School GYRO Luncheon: Will be Sunday, January 26th in the Community Center. Bring your appetite.

Basketball Clinic: Instructional Basketball for children ages 5-8 years old has started. On Saturday’s at 9:00 a.m.—10:30 a.m. Anyone interested in signing up, there is a form enclosed in the bulletin. If you need more information please contact Billy Timbas at 668-6448.

Last Sunday’s Contributions will be in next Sunday’s Bulletin

Trays: $  
Candles: $  
Flowers: $  
Attendance:  

Welcome to Vasilopita Sunday
Community Activities
for the Week of Jan. 13th—Jan 19th, 2020

Mon. Jan. 13th
Pre-School in CC 4:30 p.m.—5:30 p.m.
Adult Greek School 6:00 p.m.—7:30 p.m.
3rd/4th Coed Basketball in CC 6:00 p.m.—7:30 p.m.
HS Basketball in CC 7:30 p.m.—9:00 p.m.
Board of Director Meeting at Annex 7:00 p.m.

Wed. Jan 15th
Bible Study at Annex 11:00 a.m.
Cub Scout Mtg. in CC 6:00 p.m.
Orthodox Life Class at Annex 7:00 p.m.

Sat. Jan. 18th
No Basketball Clinic in CC

Sun. Jan 19th
Orthros 9:00 a.m.
Divine Liturgy 10:00 a.m.
Sunday School 10:00 a.m.
13-yr Memorial for Vassilios Dongas and Coffee hour
Greek Dance in CC 6:00 p.m.—8:00 p.m.
St. George Greek Orthodox Cathedral
650 Hanover Street
Manchester, New Hampshire

Invites you to

An Apokreatiko Celebration

Saturday, February 22, 2020
7pm – 11:00pm
In the church hall

DJ The Salonica Boys
Greek and American Dancing

Variety of Hors D’oeuvres
Cash Bar

$20.00 per person
Children under 12 are free

Toula Barber at 668-6839
or the Cathedral office at (603)622-9113
Vasilopita Sunday will be today in the Community Center
Good Luck!
St. George Sunday School Christmas Pageant & Party
December 15, 2019
BASKETBALL LEAGUE - PLAYER PARTICIPATION FORM

2019-2020 Season

Player Name: ________________________________

Address: __________________________________

City __________________ State ______ Zip ______

Home Telephone No. _______________ Cell Phone (mom) _______________ (dad) _______________

Father’s Name: ______________________ Mother’s Name: ______________________

Email Address: ______________________ Email Address: ______________________

Age ______ Birth Date ______ Grade ______ School Name: ______________________

Fees: $50.00 per player in CYO league; $40.00 per player in Instructional/Club
(Maximum family cost of $155.00)

Paid in Full Yes _____ No _____ Date Paid ______ / ______ / ______

Parents are members in good standing at (list church) ______________________

Do you play on any other team (list) __________________________________________

INJURY DISCLAIMER

I agree to release, indemnify and hold harmless the St. George Greek Orthodox Cathedral, its constituent organizations, including but not limited to the coaches of the team of St. George from any and all liability for personal injuries or property damage or death to my child/ward that arises in any way from participation in the Athletic Program activities, including but not limited to transportation to or from these activities including all liability that results from the alleged negligence of any person or cause. Furthermore, I agree to have my child treated for emergency medical or dental problems that should result from injuries received, providing treatment is advised by a licensed physician or dentist. I accept full responsibility for all costs related to such emergency treatment.

On the lines below I have listed any medical condition, physical disability, allergy to medicine which is relevant to rendering medical care to my child if he/she needs emergency medical care.

________________________________________

I understand that photographs of my child may be taken and used for publicity and/or newspaper articles. If you do NOT want your child’s photograph used, please notify the coach in writing.

Signature - Parent/Guardian __________________ Date ______

Πρός Έφεσιος 4:7-13

Αδελφοί, ἐνικάστατο ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δοξάς τοῦ Χριστοῦ. Διὸ λέγει, Ἀναβάς εἰς ψύχος ἡμιμακάλυπται, καὶ ἔδωκεν δόματα τοῖς ἀνθρώποις. Τὸ δὲ, Ἀνέβη, τι ἔστων εἰ μὴ ὑμῖν καὶ κατέβη πρῶτον εἰς τὰ κατώτερα μέχρι τῆς γῆς; Ὁ καταβάς, αὐτὸς ἔστην καὶ ὁ ἀναβάς ὑπεράνω πάντων τῶν ὑμῶν, ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα. Καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκαλούς, πρὸς τὸν καταργηθέντα τῶν ἁγίων, εἰς ἑγγείον διακοινίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ· μέχρι καταντησίων οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπίγνωσις τοῦ ισίου τοῦ θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειου, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ.

The Gospel Lesson – Sunday, January 12, 2020

At that time, Jesus heard that John had been arrested, He withdrew into Galilee; and leaving Nazareth He went and dwelt in Capernaum by the sea, in the territory of Zebulun and Naphtali, that what was spoken by the prophet Isaiah might be fulfilled: "The land of Zebulun and the land of Naphtali, toward the sea, across the Jordan, Galilee of the Gentiles, the people who sat in darkness have seen a great light, and for those who sat in the region and shadow of death light has dawned." From that time Jesus began to preach, saying, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand.”

Κατὰ Ματθαίου 4:12-17

Τῇ καιρῷ ἐκείνῳ, ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη ἀναχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, καὶ καταλαμάθη τὴν Ναζαρέτ ἐλθὼν κατώτερον εἰς Καπερναοῦν τὴν παρακάλασαν ἐν ὑπό Ζαφειρίου καὶ Νεφθαλείμων πληροθεσία τὸ ἡθέν διὰ Ἰησοῦ τοῦ προφήτου λέγοντος· γῆ Ζαφειρίου καὶ γῆ Νεφθαλείμων θαλάσσης, πέραν τοῦ Ιορδάνου: Γαλλαία τῶν ἐδών ὅ λας ὁ καθήμενος ἐν σκοτεινία φῶς μέγακα τοῖς καθήμενοις ἐν χώρα καὶ σκην θανάτου φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς. Ὄπω ὁ σῶτο τὸ Ἰησοῦς κηρύσσει καὶ λέγει· μετανοεῖτε ἤγγικε γάρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.